

DODATOK Č. 5 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

uzatvorený v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v zmysle zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva

ČÍSLO ZMLUVY: 042/2009/3.1/OPV

Tento Dodatok k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, registračné číslo Dodatku **042/2009/3.1/OPV/D05** (ďalej len „Dodatok“) je uzatvorený v zmysle článku 8 bod 1 VZP medzi zmluvnými stranami:

Poskytovateľ

názov : Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky
sídlo : Stromová 1, 813 30 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 00164381
DIČ : 2020798725
konajúci : Ing. Eugen Jurzyca

v zastúpení¹

názov : Agentúra Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky pre štrukturálne fondy EÚ
sídlo : Hanulova 5/B, 841 01 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 31819494
DIČ : 2022295539
konajúci : Ing. Alexandra Drgová
na základe splnomocnenia zo dňa 13. 12. 2007
(ďalej len „Poskytovateľ“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pri riadení orgánu, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

Prijímateľ

názov: Základná škola
 sídlo: Hlavná 209, 076 64 Zemplínska Teplica
 Slovenská republika
 zapísaný v: registri organizácií
 konajúci: RNDr. Pavel Roman
 IČO: 35541199
 DIČ: 2021663149
 banka: Všeobecná úverová banka, a.s.
 číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky
 zálohové platby:² a)
 b) —
 predfinancovanie:³ a)
 b)
 refundácia:⁴ a)
 b)

(ďalej len „Prijímateľ“)

(ďalej aj „Zmluvné strany“)

Článok 1

Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na zmenách Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. **042/2009/3.1/OPV** (ďalej len „Zmluva“), kód ITMS Projektu 26130130015, v znení Usmernenia Poskytovateľa č. 1 zo dňa 07. 12. 2009, Dodatku č. 1. – registračné číslo Dodatku **042/2009/3.1/OPV/D01**, Usmernenia Poskytovateľa č. 2 zo dňa 11. 05. 2010, Usmernenia Poskytovateľa č. 3 zo dňa 22. 09. 2010, Dodatku č. 2. – registračné číslo Dodatku **042/2009/3.1/OPV/D02**, Dodatku č. 3. – registračné číslo Dodatku **042/2009/3.1/OPV/D03** a Dodatku č. 4 – registračné číslo Dodatku **042/2009/3.1/OPV/D04**, uvedených v článku 2 tohto Dodatku.

Článok 2

2.1 Zo Zmluvy o poskytnutí NFP sa vypúšťajú prílohy č. 3 Podpisové vzory a č. 6 Plnomocenstvo.

Prílohy zmluvy o poskytnutí NFP sa prečísľujú nasledovne:

² Ak sa nehodí, prečiarknite

³ Ak sa nehodí, prečiarknite

⁴ Ak sa nehodí, prečiarknite

Príloha č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku,
Príloha č. 2 Predmet podpory NFP,
Príloha č. 3 Rozpočet projektu,
Príloha č. 4 Podrobný popis aktivít projektu.

2.1 V nadväznosti na zmenu uvedenú v odseku 1 tohto článku sa mení prvá veta v článku 6 bod 6.3 Zmluvy o poskytnutí NFP nasledovne:

6.3 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledujúce prílohy: 1. Všeobecné zmluvné podmienky k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, 2. Predmet podpory NFP, 3. Rozpočet projektu, 4. Podrobný popis aktivít projektu.

2.1 Článok 6 bod 6.4 Zmluvy o poskytnutí NFP sa nahrádza novým článkom 6 bod 6.4 nasledovne:

6.4 Prijímateľ je povinný bezodkladne písomne oznámiť Poskytovateľovi zmenu alebo doplnenie osôb oprávnených konať v mene Prijímateľa a doručiť Poskytovateľovi nové podpisové vzory a v prípade zmeny alebo doplnenia zástupcu aj novú plnú moc. V prípade zmeny štatutára je Prijímateľ povinný doručiť originál alebo úradne overenú kópiu menovacieho dekrétu alebo iný dokument potvrdzujúci vykonanie zmeny v osobe štatutára a v prípade zmeny zástupcu je Prijímateľ povinný doručiť aj odvolanie alebo výpoveď plnej moci na predchádzajúceho zástupcu.

2.1 Zoznam príloh sa mení nasledovne:

Príloha č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku
Príloha č. 2 Predmet podpory NFP
Príloha č. 3 Rozpočet projektu
Príloha č. 4 Podrobný popis aktivít projektu

Ostatné prílohy Zmluvy

(1) V prílohe č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“ sa tabuľka „Časový rámec realizácie Projektu“ nahrádza novou tabuľkou „Časový rámec realizácie Projektu“.

Nová tabuľka je prílohou č. 1 k Dodatku č. 5.

Príloha č. 1 k Dodatku č. 5 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

(2) Príloha č. 4 Zmluvy „Podrobný popis aktivít projektu“ sa nahrádza novou prílohou „Podrobný popis aktivít projektu“.

Nový podrobný popis aktivít projektu je prílohou č. 2 k Dodatku č. 5.

Príloha č. 2 k Dodatku č. 5 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Článok 3

- (1) Pre účely tohto Dodatku sa všeobecné zmluvné podmienky označujú ako „VZP“, Zmluva o poskytnutí NFP bez VZP a ostatných príloh sa označuje ako „Zmluva o poskytnutí NFP“ a zmluva o poskytnutí NFP, VZP a ostatné prílohy sa označuje ako „Zmluva“.
- (2) Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli. Ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, vyjadrujúce ich slobodnú a vážnu vôľu. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.
- (3) Tento dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku si Prijímateľ ponecháva 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu medzi zmluvnými stranami sa bude postupovať podľa rovnopisu tohto Dodatku uloženého u Poskytovateľa.
- (4) Tento Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv.
- (5) Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu⁵ Poskytovateľa

Ing. Alexandra Drgová

Za Prijímateľa v Zemplínskej Teplici dňa:

Podpis:

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu⁶ Prijímateľa

Prílohy:

Príloha č. 1: Časový rámec realizácie Projektu

Príloha č. 2: Podrobný popis aktivít projektu

⁵ Ak sa nehodí, prečiarknite

⁶ Ak sa nehodí, prečiarknite

Príloha č. 1 Dodatku č. 5 k Zmluve o poskytnutí NFP

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
1.1 Tvorba programov pedagogickej dokumentácie a príprava pedagogických zamestnancov.	02/2010	05/2011
2.1 Tvorba a realizácia programu celodenného výchovného systému.	09/2010	09/2011
3.1 Prípravné a doučovacie kurzy pre žiakov z MRK.	09/2010	09/2011
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	02/2010	12/2011
Publicita a informovanosť	02/2010	12/2011

Príloha č. 2 Dodatku č. 5 k Zmluve o poskytnutí NFP

PODROBNÝ POPIS AKTIVÍT PROJEKTU**Cieľové skupiny Projektu**

Cieľová skupina	Charakteristika cieľovej skupiny
Pedagogickí zamestnanci základnej školy (učitelia a asistenti učiteľa pôsobiaci na našej základnej škole v obciach s koncentráciou MRK, kde zastúpenie žiakov z rómskej populácie je viac ako 15% zo všetkých žiakov základnej školy).	Pedagógovia sú pracovníci školy, ktorí realizáciou projektu získajú potrebné zručnosti, znalosti a vedomosti pre prácu so žiakmi z MRK a pre tvorbu a inováciu foriem ďalšieho vzdelávania týchto žiakov, vrátane schopnosti samostatne tvoriť a pripravovať vzdelávacie programy, pedagogickej dokumentácie, učebníc, učebných textov, učebných pomôcok a príručiek. To všetko s cieľom umožniť integráciu druhej cieľovej skupiny projektu – žiakov z MRK – do systému vzdelávania na našej základnej škole. Kolektív našej školy je pripravený na žiaduce zmeny, aj prácu s osobami s osobitnými vzdelávacími potrebami, a je emocionálne zrelý zvládnuť nové formy vzdelávania. V projekte budeme vzdelávať pedagógov našej základnej školy v počte 9 zamestnancov. Štruktúra cieľovej skupiny zahŕňa rôzne vekové skupiny pedagógov v produktívnom veku (od 24 – 60 rokov). Cieľová skupina pedagógov školy pochádza z obce Zemplínskej Teplice a jej okolia.
Žiaci základnej školy pochádzajúci z MRK.	Túto cieľovú skupinu predstavujú žiaci základnej školy oboch pohlaví. Je identifikovaná v zmysle podmienok výzvy na predkladanie projektov – ako skupina žiakov z marginalizovanej rómskej komunity a to v počte 70 žiakov. Štruktúra cieľovej skupiny zahŕňa rôzne vekové skupiny žiakov z MRK všetkých ročníkov a stupňov štúdia (od 6 do 16 rokov). Cieľová skupina žiakov z MRK pochádza z obce Zemplínskej Teplice a jej okolia. Základná škola poskytuje všetkým žiakom vrátane žiakom z MRK základné vzdelanie. Poskytnutá kvalita tohto vzdelania sa odzrkadlí na štúdiu na strednej škole a prípadnom ďalšom štúdiu na vysokej škole, či bezprostredne v niektorých prípadoch priamo v pracovnom uplatnení – najmä u žiakov

	z marginalizovaných rómskych komunít. Práve táto skupina žiakov má špecifické vzdelávacie potreby, ktoré vyplývajú z viacerých aspektov ich rodinného, spoločenského a kultúrneho prostredia. U tejto cieľovej skupiny sa zameriame na zvýšenie schopností a zručností pre zvládanie formálneho základného vzdelávania a následne pre zvládanie a úspešné pokračovanie v štúdiu na strednej škole (napríklad so zameraním na odbornú prípravu). Prispejeme k vyššej adaptabilite žiakov z MRK na formálny proces vzdelávania a zároveň zvýšime predpoklad pre ich uplatnenie sa na trhu práce po úspešnom umiestnení sa na strednej škole.
--	--

Podrobný popis aktivity 1	
Názov aktivity	1.1 Tvorba programov, pedagogickej dokumentácie a príprava pedagogických zamestnancov
Cieľ aktivity	
Trvanie aktivity od – do (dd.mm.rrrr)	01. 02. 2010 – 31. 05 2011
Popis aktivity	

--	--

Metodológia aktivity	

Cieľová skupina	Pedagogickí pracovníci ZŠ v zmysle výzvy a projektu. Počet 9 zamestnancov.
Výstupy aktivity	
Spôsob získavania spätnej väzby	

Podrobný popis aktivity 2	
Názov aktivity	2.1 Tvorba a realizácia programu celodenného výchovného systému
Cieľ aktivity	
Trvanie aktivity od – do (dd.mm.rrrr)	01. 09. 2010 – 30. 09. 2011
Popis aktivity	

--	--

Metodológia aktivity	

Cieľová skupina	Žiaci základnej školy v zmysle výzvy a projektu – žiaci z MRK Počet 70 žiakov.
Výstupy aktivity	
Spôsob získavania spätnej väzby	

Podrobný popis aktivity 3	
Názov aktivity	3.1 Přípravné a doučovacie kurzy pre žiakov z MRK
Cieľ aktivity	
Trvanie aktivity od – do (dd.mm.rrrr)	01. 09. 2010 – 30. 09. 2011
Popis aktivity	

Metodológia aktivity	

Cieľová skupina	Žiaci základnej školy v zmysle výzvy a projektu – žiaci z MRK Počet 70 žiakov.
Výstupy aktivity	
Spôsob získavania spätnej väzby	